

**DVC 798A** (M364). *Editio minor* JM Carbon et É. Lhôte, ericlhote@hotmail.fr, Kingston (Canada)-Paris le 5/11/2024.

*Datation* : ca 350-325. Inscription plus récente que 797A (ca 350-325), mais le style graphique est comparable. *Upsilon* de forme V, mais *oméga* de forme déjà évoluée.

[-----]έω κατὰ χ[ώραν ἄλλαν - - -]  
[- - - καὶ] ἀνύσω [.] [- - -] ;

ligne 1 interprétation Lhôte *dubitanter*: ]έω κα τάχ[ιστα] DVC *lectio princeps* [ἐξοικ]έω κα τάχ[ιστα] DVC *varia lectio dubitanter*  
[καὶ] Lhôte

*(Dois-je faire telle chose) dans (un autre) pays, (et) réussirai-je à mener mon voyage à bon terme ?*

Le sens premier de ἀνύω est «achever, aller au bout de la route, mener à son terme, réaliser», *DELG* s.v. ἄνωμι. Si l'on admet nos restitutions, le consultant envisagerait d'émigrer pour exercer son activité. Il ne s'agit évidemment que d'une interprétation possible.